



BUSKERUD INNVANDRERRÅD (BIR)

Stiftet 1998



Årsmelding 2014

Utarbeidet av styret i BIR



Buskerud Innvanderrådet (BIR) avholder sitt årsmøte

Søndag, 19. April 2015 kl. 14.00, i 2.etg Folkets Hus Drammen

Alle innvandrere- og flerkulturelle organisasjoner i Buskerud inviteres til dette årsmøtet.

Hver innvandrersorganisasjon og flerkulturelle forening kan stille med så mange representanter de ønsker på årsmøtet, men det er kun 1 fra hver medlemsorganisasjon som har stemmerett.

Årsmøtet er BIRs sitt øverste organ.

DAGSORDEN:

1. Godkjenning av innkalling og dagsorden
2. Valg av møteleder
3. Valg av referent
4. Valg av to personer som skal undertegne protokollen sammen med møteleder og referent
5. BIRs Årsberetning for 2014
6. BIRs Regnskap for 2014 og budsjett for 2015
7. Innkommne forslag
8. Valg av medlemmer til de enkelte posisjoner i styret

Andre saker som skal behandles på årsmøtet, må være styret i hende senest 1 uke før årsmøtet.

Konstituering av styret - avholdes umiddelbart etter at årsmøtet er avsluttet.

BUSKERUD INNVANDRERRÅD (BIR)

Valgkomiteen har bestått av:

Leder: Yousuf Gilani

Medlem: Refca Kovac

Medlem: Mesut Cenar

Valgkomiteens innstilling:

Nestleder: Hayri Clinic

Styremedlem: Nasim Rizvi

Styremedlem: Sadi Emeci

Styremedlem: Sahar Madahian

Varamedlem: Shehla Yarhussaini

Varamedlem:

Nestleder og styremedlemmene velges for 2 år av gangen.

Varamedlemmene velges for 1 år av gangen.

Valgkomiteen skal også velges under årsmøte:

Leder: Yousuf Gilani

Medlem: Lola Awoyemi

Medlem: Refca Kovac

Leder valgkomiteen: Yousuf Gilani

INNHOLDSFORTEGNELSE

Årsberetning 2014 - Forord	S 5
Årsmøte i Buskerud Innvandrerråd	S 6
Møter og saker	S 7
Diverse i 2014	S 8
Frivillighet	S 8
BIR i media	S 9
Møtevirksomhet	S 10
Året 2014 med Buskerud Innvandrerråd	S 11
Økonomi	S 14
Leders sluttord	S 14
Regnskap	S 16
Fullstendighetserklæring	S 20
Revisors beretning	S 22





*Foran Stortinget,
delegasjonen fra
Buskerud hilser
på Malalah..*

*Statsborgerskapsermonien
i Drammen Teater, med
Helen Bjørnøy, fylkesmann
i Buskerud*



*TV-aksjonen og
Buskerud inn-
vanderråd er gode
samarbeidspartnere.
Årets TV-aksjon går
til Kirkens nødhjelp*



ÅRSBERETNING 2014

FORORD

Buskerud Innvandrerråd (BIR) er en samordnende og koordinerende paraplyorganisasjon for over 30 innvandrersorganisasjoner, herunder ca. 4000 personmedlemmer i Buskerud.

Siden opprettelsen i 1998, har BIR alltid vært en aktiv og viktig aktør i Buskerud. Rådet er engasjert i meningsfulle, brobyggende og dialogskapende arbeid i samspill med mange andre aktører på fylkes- og regionalnivå. Målgruppen for BIRs ideer, aktiviteter og arrangementer er hele samfunnet. BIR har stor tro på at i et flerkulturelt samfunn, er det alltid behov for gjensidige forståelse og respekt. I denne sammenheng er Buskerud Innvandrerråd opptatt av respektfull dialog og god kommunikasjon mellom folk på tvers av kultur og etnisitet. Derfor er organisasjonens hovedmål å skape arenaer hvor forskjellige meninger, folkegrupperinger og kulturer kan møtes.

På den ene siden vil BIR jobbe med å skape et positivt bilde av innvandrere. På den andre siden jobber organisasjonen hardt og målrettet for positiv og effektiv integrering av innvandrere i samfunnet.

BIRs formål, tankegang og aktiviteter har alltid vært interessante for mange forskjellige aktører både lokalt og nasjonalt. Derfor har BIR flere små og store samarbeidspartnere. Blant annet kan det nevnes: Buskerud fylkeskommune, Fylkesmannen i Buskerud, flere kommuner i Buskerud, IMDI, Kulturdepartement, Innvandrernes landsorganisasjon, mange frivillige organisasjoner i Buskerud, osv.

Buskerud Innvandrerråd har økt arbeids- og aktivitetsmengden og omfanget betydelig de siste årene. Rådet har selvfølgelig oppnådd mye denne perioden. BIR blir i dag verdsatt som en betydningsfull organisasjon for Buskerud fylkeskommune.

Buskerud Innvandrerråd har markert seg på de fleste arenaer i Buskerud, og andre deler av Norge.

ÅRSMØTE I BUSKERUD INNVANDRERRÅD 2014

Årsmøte ble avholdt lørdag den 05. April 2014. Alle medlem-organisasjoner og stemmeberettigede hadde fått innkalling og sakspapirer minst fire uker før årsmøte.

VALG AV MEDLEMMER OG VARAMEDLEMMER

Noen av styrets medlemmer og vara medlemmer var ikke på valg i 2014. De som var på valg, ble valgt etter valgkomiteens innstilling. Styret så slik ut etter årsmøtet:

FØLGENDE STYREMEDLEMMER GIKK UT AV STYRET:

- Mehmet Celayer
- Rebecca Skretteberg
- Betul Andersen

VALGKOMITEEN BESTOD AV:

- Yousuf Gilani
- Refca Kovac
- Mesut Cenar

VERV	NAVN	NASJONALITET	PERIODE
Leder	Bijan Gharahkani	Iran	(valgt for 2 år)
Nestleder	Hayri Kilinc	Tyrkia	(ikke på valg)
Økonomileder	Idris Winnigah	Ghana	(valgt for 2 år)
Sekretær	Nasim Rizvi	Pakistan	(ikke på valg)
Styremedlem	Hoa Thai	Vietnam	(valgt for 2 år)
Styremedlem	Rana Bakhtiar	Pakistan	(valgt for 2 år)
Styremedlem	Thana Larsen	Syria	(valgt for 1 år)
Varamedlem	Nancy Amundsen	Colombia	(valgt for 2 år)
Varamedlem	Shehla Yarhussaini	Kurdistan	(valgt for 1 år)
Varamedlem	Sadi Emeci	Tyrkia	(valgt for 1 år)



MØTER OG SAKER

Selv om BIR er en frivillig organisasjon, har styret vært veldig engasjert og aktiv i forbindelse med møtevirksomhet og behandling av saker.

Styret i BIR behandlet 36 saker på 7 ordinære styremøter. Styremøtene ble stort sett holdt ved BIR's kontor.

Per 31.des.2014 hadde BIR 31 medlemsorganisasjoner.

Året har vært preget av opphøret av Partnerskapsavtalen med Buskerud Fylkeskommune. Dette kom uventet, og var en avgjørelse som ikke var godt begrunnet av de som tok denne fatale avgjørelsen.

Buskerud Innvandrerråd har allikevel vist at det viktigste for arbeidet til organisasjonen er å kunne bidra i samfunnet. BIR er en frivillig organisasjon, og vi jobber frivillig. Opphøret av partnerskapsavtalen, satte allikevel ikke en brems, det motiverte oss enda mer. BIR sitt engasjement er ikke et resultat av noen avtaler. Det er heller et resultat av ønsket om et bedre samfunn for alle, dette er drivkraften hos styret i BIR. Styret består av ressurspersoner som er veldig engasjerte og gjør store synlige og usynlige innsatser på forskjellige områder.

Leder av BIR, Bijan Gharakhani, ble kåret som en av hundre personer med minoritetsbakgrunn i Norge, som har gjort seg bemerket i samfunnet, og er et forbilde for mange.

To av styremedlemmene (Hayri Kilinc og Nasim Rizvi) var blant de nominerte til Årets Frivillighetspris i Drammen, og prisen gikk til Styremedlem i BIR.

Dette er anerkjennelser av det arbeidet som BIR har gjort, og fortsatt gjør.

BIR har ved flere anledninger, gjennom forskjellige tiltak og aktiviteter engasjert seg i flere viktige og aktuelle temaer.

Alle styremedlemmene i BIR har deltatt i ulike fora for å fronte saker på vegne av innvandrerrådet, vi kan nevne f.eks.: Innvandrerenes Landsorganisasjon (INLO) NAV Brukerutvalget for Buskerud, NAV Brukerutvalget for Kongsberg Gjestebud Norge, IMDI, Drammen Kommune, Ringerike Kommune, Øvre Eiker, Nedre Eiker, Lier, Tv-Aksjonen i Buskerud, 8-mars arrangement, DOTL, holdt foredrag m.fl.

Det har vært en fantastisk engasjert og arbeidsom gjeng som har stått på i denne perioden.

BIR har hatt en ansatt som sekretær f.o.m 25.11.2013 – t.o.m 30.01.14

Med dette legger Buskerud Innvandrerrådet frem sin årsberetning for perioden januar 2014 til desember 2014, hvor vi ønsker å informere om vår virksomhet.



DIVERSE I 2014

BIR er en anerkjent organisasjon. Mange ønsker å samarbeide med BIR eller trenger rådgivning. BIR stiller stort sett alltid opp. I fylkeskommunens budsjett for 2014 ble BIR tildelt driftsstøtte på kr. 125 000,- Dette skal brukes til å styrke innsatsen for mangfold og inkluderingsarbeid i vårt fylket.

Men vi ser likevel at kr. 125 000,- dessverre ikke er nok i forhold til å opprettholde BIRs aktivitetsnivå og satsingsområder. Dessverre så koster det mye i dagens samfunn å drifte et fylkeskommunalt råd som har BIRs aktivitetsnivå.

For at vi skal fortsette å drifte BIR, og samtidig opprettholde aktivitetsnivået, mener vi at tilskuddet til driften av BIR må økes betraktelig.

FRIVILLIGHET

Aktivitetsnivå i BIR har utvilsomt økt de siste årene. Ildsjelene i BIR bruker mye av sin tid til det frivillige arbeidet i rådet. I tillegg til de utfordringer hver enkelt av oss har i forbindelse med arbeidslivet og på hjemmebane.

Eksempelvis kan det nevnes at Leder i BIR, Bijan Gharakhani har lagt over 700 arbeidstimer i det frivillige arbeidet til organisasjonen. En stor del av disse timene er feriedager som leder har tatt ut, eller permisjon uten lønn, for å kunne bidra, og muliggjøre det som vi ser resultater av i dag.

Regnskapsfører Idris Winningah, har lagt ned over 400 arbeidstimer, og styrer regnskapet med jernhånd og presisjon, i tillegg til arbeidet som han gjør som styremedlem.

Nasim Rizvi, Hayri Kilinc, Hoa Thai, Nancy Amundsen, Shehla Yarhuseini og Sadi Emeci, har også lagt ned utallige timer med frivillig arbeid.

Styremedlemmer og medlemsorganisasjoner i BIR er og vil være blant de viktigste ambassadører for den flerkulturelle Buskerud.

Et oppegående fylkeskommunalt innvandrerråd fordrer hyppige møter med både fylkeskommunen og politikere, samt følge opp vår hovedmålgruppe – minoritetsbefolkning. Denne store arbeidsmengden medfører stor slitasje på både styret og organisasjonen.

For å kunne opprettholde kontinuiteten i BIR er vi også avhengig av at minst en av våre styremedlemmer har kapasitet til å følge opp alle BIRs forpliktelser. Det faktum at organisasjonen kun består av frivillige, gir BIR utfordringer for å klare å følge opp på en måte som kan føre til et enda bedre BIR.

Det arbeidet vi gjør i BIR er en utrolig viktig ressurs for fylkeskommunen og de folkevalgte i vårt fylke, og også nasjonalt.

Styret kan best ivareta oppgavene hvis vi kan betale en av våre styremedlemmer til å jobbe med de administrative oppgavene som er nødvendig for å drifte BIR på en effektiv måte.

Vi ønsker derfor øremerkede midler til administrative kostnader.



BIR sammen med utviklingsjefen i Buskerud, Kjersti Hulbak.

BIR I MEDIA

BIR har vært mye omtalt i media i 2014, både leder og styremedlemmer har vært mye omtalt i media på grunn av jobben som BIR gjør. Leder har også skrevet mange kronikker og vært aktiv i samfunnsdebatten i media.

Her er noen av mediekanalene som BIR har vært omtalt i:

- Drammens Tidende og Buskeruds blad
- Dagsavisen Fremtiden
- Byavisa Drammen
- Bygdeposten
- Eikerbladet
- Eikernytt.no
- Ringerikes Blad
- Utrop
- Dagbladet
- Aftenposten
- NRK Buskerud
- Diverse radiokanaler
- Diverse nettaviser

Her er noen av overskriftene i media:

- Eldre innvandrere
- Buskerud Innvandrerråd får frivillighetspris
- Spanderer korkonsert
- Gravfelt som møter et behov
- Gravfelt som møter behov
- Viktige Stemmer
- Nasim i løvens hule
- Fordømmer henrettelse
- Kuttet i støtte til Buskerud Innvandrerråd
- Vant pris for integreringsarbeid
- Samlet 90 barn til juletefest
- Vil likevel ikke ha egne sykehjem for innvandrere

“Vil likevel ikke ha egne sykehjem”

“Plan mot ekstremisme”

“Fordømmer henrettelse”

“Buskerud Innvandrerråd får frivillighetspris”

MØTEVIRKSOMHET

I denne perioden har det vært avholdt 7 ordinære BIR styremøter, styret har vanligvis flere styremøter, redusert antall styremøter er et resultat av at vi ikke har Partnerskapsavtalen lenger.

BIR fastsatte en møteplan i første møte etter årsmøtet i april. Intensjonen var å følge oppsatt møteplan, men det har bydd på utfordringer. Flere av møtedatoer ble derfor endret underveis. Samtidig som møteplanen ble vedtatt bestemte BIR at det er viktig at alle styremedlemmer deltar på alle møter så langt det er mulig og at dersom en ikke kan møte må forfall meldes. Dette har blitt fulgt opp stort sett av de fleste, og har ført til at oppmøteprosenten har vært god men med mulighet for forbedring.

I mange av BIRs møter har representanter fra fylkeskommune eller andre representanter fra kommunale sektor, lag og foreninger m. Flere deltatt. Dette har vært veldig positivt for BIRs arbeid gjennom hyppige orienteringer og raske avklaringer på spørsmål.



Veldig hyggelig Dialogmøte med Norske kurdiske venner (Ezedi, Kristene, Yarsan) på Stortinget hos Martin Kolberg. Her sammen med Anne Sandum og Parviz Salimi.



ÅRET 2014 MED BUSKERUD INNVANDRERRÅD

Under beskrives BIRs møteaktivitet med ulike samfunnsaktører, i tillegg til konferanser og møter i regi av BIR som har vært avholdt i løpet av året.

JANUAR

- Sammen i Drammen for Filipinene- Leder av BIR, Bijan Gharakhani holdt velkomsttalen.

MARS

- Kulturverksted Akantus- Drammen- konsert med norske og flerkulturelle aktører, i regi av Akantus Drammen i samarbeid med BIR. Leder av BIR, Bijan Gharakhani deltok.
- BIR deltok i 8 mars arrangementet.
- BIR var invitert til Nowruz festival i Røde Korshuset, Oslo, i regi av Den Afghanske ambassaden, Den Iranske Ambassaden og Den Irakiske Ambassaden. Leder av BIR, Bijan Gharakhani deltok. Dette var også en anerkjennelse for rådets arbeid, BIR blir lagt merke til nasjonalt.
- Årsmøte i Gjestebud, Drammen- Leder av BIR, Bijan Gharakhani og Nasim Rizvi og Lola Awoyemi deltok. Nasim Rizvi og Lola Awoyemi ble valgt inn i styret til Gjestebud. Bijan Gharakhani ble valgt til Valgkomiteen.

APRIL

- Årsmøte til BIR ble avholdt i Drammen.

MAI

- Språk og Kulturfestival – Drammen- Bragernes Torg, dette ble et flott arrangement hvor BIR var en av samarbeidspartnerne. Buskerud er et flerkulturelt fylke med over 170

- forskjellige nasjonaliteter. Leder av BIR, Bijan Gharakhani var aktiv deltager på vegne av BIR, og holdt også en tale.
- Multikulturell nærmiljøfestkveld i Fjell Kirke, tema: Grunnlovsjubileet sett fra Fjell. Leder av BIR, Bijan Gharakhani deltok.
- Leder av BIR, Bijan Gharakhani ble involvert til mekling i en konflikt som hadde pågått siden august 2013 i Drammen Hindu Kultur Senter. I samarbeid med Ivar Flaten ble denne konflikten løst.
- BIR var invitert til allmøte om «Øvre Eiker viser ansikt», de har vært aktive i 20 år. Dette startet med mobilisering mot ny-nazisme og fremmedfrykt, og arbeider for toleranse og et inkluderende bygdefellesskap. Leder av, Bijan Gharakhani deltok.
- Leder av BIR, Bijan Gharakhani var hovedtaler under Statsborgerskapsseremonien i Buskerud, Drammens Teater. Formålet med seremonien er å bidra til å styrke båndet mellom det norske samfunnet og de nye borgerne.
- Årsmøtet til Innvandrernes Landsorganisasjon (INLO) ble avholdt i Tønsberg, Hayri Kilinc, Lola Awoyemi og Leder av BIR, Bijan Gharakhani deltok.

BIR's dyktige nestleder, Hayri Kilinc, ble valgt som leder av INLO. Dette er en stor tillitserklæring, og BIRs erfaringer og kompetanse vil bli videreformidlet og brukt aktivt i Innvandrernes Landsorganisasjon.



JUNI

- Leder Bijan Gharakhani var invitert til Senter Kirke i Hokksund.
- Bridge Making Ceremony – Malala- i regi av Kjell Magne Bondevik og Aamir Sheikh, fra 14ende august komiteen i Oslo.
Leder av BIR, Bijan Gharakhani deltok.
- Markering ved Drammen Politistasjon- Leder av BIR, Bijan Gharakhani, deltok.
- Vennekapsidrettsdag- Thaisports & Kulturforening- Krokstadelva
Leder av BIR, Bijan Gharakhani, holdt åpningstalen.
- Iransk KulturMiddag- Hønefoss- Det er over 100 nasjoner som bor i Ringerike regionen. Formålet med den flerkulturelle middagen var å skape dialog og en møteplass for nettverksbygging og integrering.
Leder av BIR, Bijan Gharakhani, var konferansier.
- Aktiv Omsorg- Høgskolen I Telemark kurs for helsearbeidere- Nasim Rizvi var gjesteforeleser, tema var flerkulturelt perspektiv på aktiv omsorg.

JULI

- Fredsmarkering på Bragernes Torg, i regi av Palestina-komiteen, Leder av BIR, Bijan Gharakhani, holdt en sterk tale.

AUGUST

- Leder av BIR, Bijan Gharakhani, ble også kåret som en av hundre personer med minoritetsbakgrunn i Norge, som har gjort seg bemerket i samfunnet, og er et forbilde for mange.
- Jubileumsmarkering av Kulturkirken Fjell under gudstjeneste. Leder av BIR, Bijan Gharakhani, deltok.
- Matstreif Asia – Norsk-Kinesisk samarbeidsorganisasjon (NKSO), Elvestivalen drammen,m.fl.
Her ble det satt fokus på det mangfoldet som finnes

innen mat. Kultur og mat skaper engasjement, utvikling og trivsel. Leder av BIR, Bijan Gharakhani holdt åpningstalen under dette flott arrangementet.

- Arabiske stemmer- en Arabisk Kulturdag på Portåsen, her var flere fremtredende representanter av arabisk poesi, musikk og kunst, samlet for å gi opplevelser fra den arabiske kulturverdenen.
Leder av BIR, Bijan Gharakhani, deltok.

SEPTEMBER

- Vi forener og bygger broer- BIR arrangerte en samling for å ta avstand mot radikaliserings og det økende hatet i samfunnet, og for å vise at vi står sammen og Vil ha fred, forsoning og fellesskap. Dette ble avsluttet med musikk fra verdenskjente sufimusikere.
Det var nærmere 100 personer som deltok, blant annet Kadaffi Zaman fra TV2, Yousuf Gilani, Imam Noor, Sadi Emeci og Arne Eide fra Senter Kirke i Hokksund.
- Drammen Sacred Musikk festival- Leder Bijan Gharakhani deltok.
- Beats for Peace- Vi bygger harmonibruer-Drammen Sacred Music Festival.
Det var veldig stort oppmøte, og lyd fra trommer og gonger, store og små fra samfunnet deltok. Ypsilon fremstod som et fredssymbol. Leder Bijan Gharakhani deltok.
- Etiopisk Nyttårsfest- Ethio Buskerud Hjelpeorganisasjon, Leder Bijan Gharakhani deltok.

OKTOBER

- Tv aksjonen Buskerud- i år gikk hjelpen til å sikre tilgang til rent vann til over 1 million mennesker. Leder Bijan Gharakhani satt i Fylkesaksjonskomiteen, og deltok i mange møter i forkant og også under selve aksjonsdagen. Nasim Rizvi deltok på rådhuset i Drammen.



- FN-dagen i Kongsberg ble feiret i regi av Røde Kors, Kongsberg Kommune, Kongsberg Statlige mottak og Buskerud Fylkeskommune.
Leder av BIR, Bijan Gharakhani var hovedtaler.
- Gjestebud 2014– 10ende året Gjestebud blir arrangert i Drammen. Årets tema var Psykisk helse- kjernen i Gjestebud er møtet mellom mennesker over et måltid, nettverksbygging og fellesskap.
- Seminar om språkopplæring for innvandrere på Høgskolen i Buskerud.
BIR (Nasim Rizvi), holdt et foredrag om hvorfor språkopplæring bør være konsentrert om norsk(bokmål), og hvorfor dialektlære, nynorsk og morsmålsopplæringen gjør norskopplæringen vanskeligere.
- Øvre Eiker Mangfoldsfestival- i regi av Øvre Eiker Kommune, Øvre Eiker Frivillighetssentral, Aktiv Eiker, Øvre Eiker viser ansikt, Øvre Eiker Innvandrerråd, Buskerud Innvandrerråd m.fl.
Leder av BIR, Bijan Gharakhani deltok.
- FN-dag i Nedre Eiker Kommune -Kultur, Biblioteket, Nasim Rizvi bidro på vegne av BIR, med å lage tradisjonell mat og pakistansk/indisk te til 30 personer.
- Inkluderingskonferansen 2014- i regi av Drammen Idrettsråd- Hvordan idretten kan brukes som et riktig og viktig verktøy for inkludering og integrering.
Hayri Kilinc, satt i panelet under konferansen. Leder av BIR, Bijan Gharakhani deltok også.
- Nasjonal Dialogkonferanse- i regi av Regjeringen, Det kongelige barne- likestillings og inkluderingsdepartementet. Leder av BIR, Bijan Gharakhani deltok.

NOVEMBER

- Hvordan kan lokalsamfunnet møte ekstremisme?
Temadag i regi av Øvre Eiker viser ansikt. Leder av BIR, Bijan Gharakhani deltok.

- Regional Plan for Kunnskapssamfunnet i Buskerud, Hoa Thai, har på vegne av BIR, i samarbeid med Buskerud Fylkeskommune, deltatt under høringer for utarbeiding av et forslag til planprogram.
- Norsk Toleranseforum, Drammens Teater- arena for åpen diskusjon om aktuelle spørsmål. Leder av BIR, Bijan Gharakhani deltok.
- Frokostmøte med presentasjon av dokumentet om psykisk helse, som var et resultat av årets Gjestebud.
- Frivillighetskonferansen 2014 i regi av Buskerud fylkeskommune, Frivillighet Norge. Leder av BIR, Bijan Gharakhani satt i panelet.
- Fakkeltog mot mobbing i Drammen. Nesten 600 mennesker deltok. BIR deltok og delte ut fakler. Leder av BIR, Bijan Gharakhani og Nasim Rizvi deltok.

DESEMBER

- To av BIR's styremedlemmer var nominert til Frivillighetsprisen i Drammen. Nasim Rizvi fikk den prisen.
- Seminar «Utfordringer i returarbeidet», Oslo, i regi av INLO. Leder av BIR, Bijan Gharakhani og Økonomi- ansvarlig Idris Winningah deltok.
- Frokostseminar om Migrasjon og Assister Frivillig Retur, i regi av INLO og International Organization for Migration. Leder av BIR, Bijan Gharakhani deltok.
- Flerkulturell Julefest – i regi av Ringerike og Hole Røde Kors, Ringerike Folkehøgskole og Veien Skole. Leder av BIR, Bijan Gharakhani deltok.

Møter i Brukerutvalget i Buskerud – NAV:

Nestleder i BIR, Hayri Kilinc har deltatt på møter i Brukerutvalget NAV. Brukerutvalget i Buskerud har som formål å bidra til at de overordnede målene for NAV reformen realiseres:

1. Flere i arbeid og aktivitet og færre på stønader.
2. Gjøre det enklere for brukerne og tilpasse forvaltningen til brukernes behov, og
3. Få en helhetlig og effektiv arbeids- og velferdsforvaltning.

LEDERS SLUTTORD

Det har vært en begivenhetsrik arbeidsperiode for BIR. Som innvanderråd har vi oppnådd mye denne perioden, samtidig som mye ble satt en stopper for, pga opphør av Partnerskapsavtalen med Buskerud Fylkeskommune. BIR blir i dag verdsatt som en betydningsfull organisasjon både lokalt og nasjonalt.

Vi ser også en økt aktivitet hos flere minoritetsorganisasjoner, arbeidet vår gir altså gode resultater.

Vi satser hele tiden på å bli enda bedre, vi anser oss derfor ikke for å være i mål. BIR skal bli en enda sterkere og en mer slagkraftig organisasjon. Det har vært givende å få lov å lede BIR det siste året. Spesielt med tanke på at dette har vært et vanskelig år, på grunn av opphøret av Partnerskapsavtalen. Avtalen var viktig, men den var allikevel ikke drivkraften for det viktige arbeidet som vi gjør. Motivasjonen vår er fortsatt der, og vårt arbeid blir verdsatt og sett. Dette får vi bekreftelser om hele tiden. Når Buskerud Innvanderråd blir brukt som et foregangsråd av IMDI for minoritetsorganisasjoner, kan vi trygt si at ja, den jobben, tiden og engasjementet vi legger i dette arbeidet, det er virkelig verdt alt. Jeg vil med dette

takke for tiden som har gått og for styre- og medlemsorganisasjonenes innsats for inkluderingsarbeidet i både vårt fylke og andre fylker i hele landet. På vegne av det avtroppende styret ønsker jeg det nye styret og medlemsorganisasjoner lykke til med det videre mangfolds arbeid for det flerkulturelle Buskerud.

Drammen, 05. april 2015



Leder Buskerud Innvanderråd



ØKONOMI

BIR har ingen faste inntektskilder utenom driftstilskuddet som BIR mottar fra Buskerud Fylkeskommune. De midler som BIR rår over går ubetinget tilbake til medlemsorganisasjoner, i form av tiltak som for eksempel, konferanser og seminarer, økonomisk støtte m.m. Driftsresultat pr.31.12.2014 er kr. – 47 859,74 (underskudd) Detaljert oversikt over inntekter og utgifter finnes i regnskapsoversikten, se vedlegg til årsberetningen som vil bli presentert på årsmøtet. BIRs regnskapsår går fra 1. januar 2014 til 31. desember 2014.



Nasim Rizvi fikk Frivillighetsprisen i Drammen i 2014, og BIR takker for hennes innsats og engasjement.

Buskerud Innvanderråd er stolte over at Hayri Kilinc, nestleder i Buskerud Innvanderråd, har blitt valgt som leder av Innvandrernes Landsorganisasjon. Hayri Kilinc vil være en nyttig ressurs for INLO, og utviklende for organisasjonen. Han har en bred erfaring fra idrettsmiljøet og ikke minst fra BIR som er et foregangsråd for alle innvanderråd i hele Norge



*Allmøte "Øvre Eiker viser ansikt".
Arne og Magda Eide
fikk Verdiprisen i
2014*

Resultatoppstilling 2014

RESULTATREGNSKAP 2014	NOTER	2014	2013
Inntekter			
Tilskudd Buskerud Fyl.kommune		200 000,00	243 750,00
Tilskudd fra INLO		10 000,00	29 000,00
Medlemskontingent		2 800,00	3 875,00
Andre inntekter			0,00
Sum driftsinntekter	1.	212 800,00	276 625,00
Kostnader			
Lønnskostnader m.m.		54 451,02	48 272,28
Leie av Kontor lokal (Folkets hus)		30 134,00	33 703,00
Leie av driftsmidler (postkasse)		500,00	8 650,00
Støtte til Organisasjonene		8 500,00	20 000,00
Reiser og Transport		16 813,50	13 831,84
Kontorrekvisita		23 179,50	7 113,29
Telefon godtgjørelse		10 481,60	2 336,60
Aviser, tidsskrifter, bøker o.l.		6 600,00	10 451,50
Interne møtekostnader		3 740,75	9 412,80
Kurs, litteratur og lignende		1 343,75	0,00
Revisjonshonorar		13 750,00	16 125,00
Møtegodtgjørelse		22 000,00	22 000,00
Kontingenter, fradragsberettiget		2 000,00	2 000,00
Seminarer/Konferanser		38 289,97	48 778,00
Oppusing av kontoret		0,00	10 224,98
Annen driftskostnad		8 507,61	6 149,40
Konsulentonorar		20 500,00	9 000,00
Sum driftskostnader	2.	260 791,70	268 048,69
Driftsresultat	3.	-47 991,70	8 576,31
Finansinntekter		265,96	347,06
Finanskostnader		134,00	163,00
Annen renteinntekt			2,37
Resultat av finansposter	4.	131,96	186,43
Resultat før skattekostnad		-47 859,74	8 762,74
Skattekostnader		0,00	0,00
Ordinært resultat		-47 859,74	8 762,74
Årsoverskudd(+)/underskudd(-)		-47 859,74	8 762,74
Årsresultat (underskudd)		-47 859,74	8 762,74
Overført til annen egenkapital	5.	47 859,74	-8 762,74
Kontrollsum		0,00	0,00

NOTE FORKLARINGER

Opptjent inntekter i år 2014
 Driftskostnader i år 2014
 Driftsresultat i år 2014
 Finansinntekter (Bank renter)
 Årsresultat (underskudd)

NOTER

1.
 2.
 3.
 4.
 5.

Balanseoppstilling per 31.12.2014

EIENDELER	NOTER	2014	2013
Omløpsmidler			
Fordringer			
Andre fordringer	1.	26 872,00	0,00
Sum fordringer		26 872,00	0,00
Kontantkasse		3 709,00	
Bankinnskudd		199 311,48	286 979,35
Sum omløpsmidler		229 892,48	286 979,35
Anleggsmidler		0,00	0,00
Inventar		0,00	0,00
Andre Anleggsmidler		0,00	0,00
Sum Anleggsmidler		0,00	0,00
Sum eiendeler		229 892,48	286 979,35
Egenkapital og gjeld			
Opptjent egenkapital	2.	47 859,74	-8 762,74
Egenkapital (1.1.2014)	3.	-257 897,50	-247 098,73
Sum egenkapital		-210 037,76	-255 861,47
Gjeld			
Kortsiktig gjeld	4.	-19 854,72	-19 900,00
Leverandørgjeld			
Skyldig offentlige avgifter		0,00	-2 919,60
Skyldig feriepenger			-4 298,28
Annen kortsiktig gjeld			-4 000,00
Sum kortsiktig gjeld		-19 854,72	-31 117,88
Langsiktig gjeld 0,00 0,00			
Sum gjeld		-19 854,72	-31 117,88
Sum egenkapital og gjeld		-229 892,48	-286 979,35
Kontrollsum		0,00	0,00

NOTE FORKLARINGERT	BELØP	NOTER
Forskuddsbetalt kontorleie, Folketshus.	26 872,00	1.
Årets resultat (underskudd)	47 859,74	2.
Egenkapital 1.1.2014	-257 897,50	3.
Kortsiktig gjeld		
Påløpt møtegodtgjørelse	1 000,00	
Påløpt telefonkostnader for des.	594,47	
Påløpt Reisekostnader	3 260,25	4.
Avsetning til revisjonshonorar	15 000,00	
Sum kortsiktig gjeld	19 854,72	


Spesifikasjon til resultatregnskap 2014

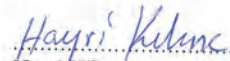
	INNETEKTER	2014	2013
3100	Tilskudd Andre	0,00	0,00
3101	Tilskudd B.Fylkeskommune	200 000,00	-243 750,00
3102	Tilskudd fra INLO	10 000,00 -	29 000,00
3103	Medlemskontingenter	2 800,00 -	3 875,00
	Sum Inntekter	212 800,00	-276 625,00
	Lønnskostnader m.m.		
5000	Lønnskostnader	54 451,02	48 272,28
5330	Øvrige honorarer		0,00
5400	Arbeidsgiveravgift		0,00
	Sum Lønnskostnader	54 451,02	48 272,28
	Annen driftskostnad		
6300	Leie av lokaler	30 134,00	33 703,00
6400	Leie av driftsmidler, inventar m.v.	500,00	8 650,00
6700	Revisjonshonorar	13 750,00	16 125,00
6720	Konsulentonorarer	20 500,00	9 000,00
6800	Kontorrekvisita	23 179,50	7 110,92
6840	Aviser, tidsskrifter, bøker o.l.	6 600,00	
6860	Møter, kurs, litteratur o.l.	1 343,75	10 451,50
6900	Telefon	10 481,60	0,00
6940	Porto		2 336,60
7140	Reise/diett etter regning	10 278,50	13 831,84
7141	Møtegodtgjørelse	22 000,00	22 000,00
7142	Transport kostnader	6 535,00	0,00
7 400,00	Kontingenter, fradragsberettiget	2 000,00	0,00
7700	Seminar./Konf./tiltak	38 289,97	
7710	Interne møtekostnader		48 778,00
7711	Støtte til Organisasjonene	8 500,00	
7712	Kvinnekonferanse		20 000,00
7715	Interne møter, konferanset m.m	3 740,75	9 412,80
7798	Andre driftskostnader	8 507,61	16 374,38
7890	Tap på Fordringer	0,00	0,00
	Sum Annen driftskostnader	260 791,70	217 774,04
	Finansposter		
8050	Renter av bankinnskudd	-265,96	-347,06
7770	Bankomkostninger	134,00	163,00
	Sum av finansposter	-131,96	-184,06
	Avsatt til annen egenkapital		
8960	Avsatt til annen egenkapital	47 859,74	-10 762,74
	Andre fordringer		
1550	Fordring Buskerud Fylkeskommune	0,00	0,00
1551	Fordring Landsorganisasjonen	0,00	0,00
1552	Fordring Tilskudd Buskerud Fkommune	0,00	0,00
1553	Annen fordringer	26 872,00	0,00
	Sum Andre fordringer	26 872,00	0,00
	Bankinnskudd, kontanter o.l.		
1900	Kontanter	3 709,00	
1920	bank 1594-19-82635	199 311,48	286 979,35
1930	bank 1644-24-86941	0,00	0,00
1950	bank 1644-24-86968	0,00	0,00
	Sum Bankinnskudd	203 020,48	286 979,35
	Sum Eiendeler	229 892,48	286 979,35
	Annen egenkapital		
2050	Annen egenkapital	-210 037,76	-257 861,47
	Leverandørgjeld		
2400	Leverandørgjeld	0,00	0,00


(forts. neste side)


Skyldig offentlige avgifter		
2600	Skattetrekk	-2 919,60
2780	Påløpt arbeidsgiveravgift	0,00
	Sum Skyldig avgifter	0,00
Annen kortsiktig gjeld		
2900	Annen Kortsiktig gjeld	-2 000,00
2940	Påløpt ferielønn	-4 298,28
2961	Påløpne andre kostnader	-3 854,72
2962	Påløpt Møtegodtgjørelse	0,00
2982	Avsetning revisjonshonorar	-15 000,00
	Sum Annen kortsiktig gjeld	-19 854,72
	Sum Gjeld	-19 854,72
	Sum egenkapital og gjeld	-229 892,48
	Kontrollsum	0,00

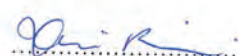
Årsregnskap for 2014, avsatt og underskrevet av styret i dag, 5. februar 2015



Bijan Gharakhani
Styrets leder

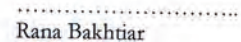

Hayri Kilinc
Nest Leder


Hoa Thai
Styremedlem


Idrisou Yaala Wimmingah
Økonomileder


Nasim Rizvi
Styremedlem


Nancy Amundsen
Styremedlem


Rana Bakhtiar
Styremedlem

Budsjettforslag for 2015

FORSLAG TIL BUDSJETT 2015

	2015	2014
Inntekter		
Tilskudd Buskerud fylkeskommune	250 000,00	350 000,00
Tilskudd fra INLO	20 000,00	50 000,00
Medlemskontingent	2 800,00	4 600,00
Andre inntekter	-	-
finansinntekter	200,00	200,00
Sum driftsinntekter	273 000,00	404 800,00
Kostnader		
Bruttolønnskostnader	-	132 240,00
Kontorleie	30 000,00	30 000,00
leie av aktivitetslokaler	40 000,00	50 000,00
Støtte til Organisasjonene	16 400,00	25 000,00
Reiser og Transport	20 000,00	10 000,00
Kontorrekvisita	3 000,00	5 000,00
Telefon godtgjørelse	8 000,00	2 000,00
Interne møtekostnader	5 000,00	10 000,00
Seminarer/konferanser	40 000,00	50 000,00
Revisjonshonorar	15 000,00	15 000,00
Møtegodtgjørelser	25 000,00	32 000,00
Konsulentonorar	50 000,00	18 000,00
Finanskostnader	600,00	560,00
Annen driftskostnad	20 000,00	25 000,00
Sum driftskostnader	273 000,00	404 800,00
Budsjettet Årsresultat	-	-

FULLSTENDIGHETSERKLÆRING

Buskerud Innvandrerråd

Til Kopstad og Kure Revisjon AS

Drammen, 5. februar. 2015

Dette brevet sendes i forbindelse med deres revisjon av regnskapet for Buskerud Innvandrerråd for året som ble avsluttet den 31. desember 2014. Formålet er å kunne konkludere på hvorvidt regnskapet i det alt vesentlige gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk.

Vi bekrefter etter beste evne og overbevisning at:

Regnskap

Vi har oppfylt vårt ansvar for å påse at foreningens regnskap og formuesforvaltning er gjenstand for betryggende kontroll, herunder slik intern kontroll som vi finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et regnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil. Vi har videre oppfylt vårt ansvar for utarbeidelsen av regnskapet, og mener at regnskapet gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk.

Viktige forutsetninger som er brukt av oss ved utarbeidelsen av regnskapsestimater, herunder regnskapsestimater målt til virkelig verdi, er rimelige.

Vi har tatt tilstrekkelig hensyn til og opplyst om forhold til nærstående parter og transaksjoner med disse i overensstemmelse med kravene regnskapsloven og god regnskapsskikk.

Alle hendelser etter datoen for regnskapet og forhold som medfører korrigerende eller omtale, er korrigert eller omtalt.

Vi mener at virkningen av ikke-korrigert feilinformasjon er uvesentlig, både enkeltvis og samlet for regnskapet sett som helhet. En liste over ikke-korrigert feilinformasjon følger som vedlegg.

Ligningspapirer

Vi har oppfylt vårt ansvar for å kontrollere at opplysningene som er gitt i ligningspapirene med vedlegg, er korrekte og fullstendige.

Opplysninger som er gitt

Vi har gitt revisor:

Tilgang til alle opplysninger som vi har kjennskap til, som er relevante for utarbeidelsen av regnskapet, som regnskapsregistreringer, dokumentasjon og andre saker, tilleggsopplysninger som revisor har bedt om fra oss for revisjonsformål, og ubegrenset tilgang til personer i foreningen som det etter revisors vurdering er nødvendig å innhente revisjonsbevis fra.

Alle transaksjoner er registrert i regnskapsposter og reflektert i regnskapet.

Vi har gitt revisor opplysninger om resultatene av vår vurdering av risikoen for at regnskapet kan inneholde vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter.

Vi har gitt revisor alle opplysninger om eventuelle misligheter eller mistanker om misligheter som vi er kjent med og som kan ha påvirket selskapet, og som involverer:

- ledelsen,
- ansatte som har en betydningsfull rolle i intern kontroll, eller
- andre hvor misligheten kunne hatt en vesentlig virkning på regnskapet.

Vi har gitt revisor alle opplysninger om eventuelle påstander om misligheter eller mistanke om misligheter som kan ha påvirket selskapets regnskap og som er kommunisert av ansatte, tidligere ansatte, analytikere, tilsynsmyndigheter eller andre.

Vi har gitt revisor opplysninger om alle kjente tilfeller av manglende overholdelse eller mistanke om manglende overholdelse av lover og forskrifter som kan ha betydning for utarbeidelsen av regnskapet.

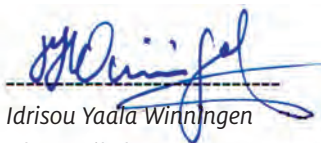
Vi har gitt revisor opplysninger om identiteten til selskapets nærstående parter og alle forhold til nærstående parter og transaksjoner med disse som vi er kjent med.

Vi har på tilbørlig måte regnskapsført eller opplyst om alle forpliktelser, både aktuelle og latente, og har i notene til regnskapet gitt opplysninger om alle garantier avgitt til tredjeparter.

Selskapet har tilfredsstillende hjemmel til alle eiendeler, og det er ingen pantsettelse av eller heftelser på foreningens eiendeler, med unntak av dem som fremgår av notene til regnskapet.



Bijan Gharakhani
Styrets leder



Idrisou Yaala Winnigah
Økonomileder



*“Takk til økonomileder
Idris Winnigah, for hans
fantastiske innsats med
regnskapet til BIR.
Hilsen Bijan”*

REVISORS BERETNING FOR 2014

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Buskerud Innvandrerråd som viser et underskudd på kr 47.859,74. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2014 og resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for foreningens utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av foreningens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Buskerud Innvandrerråd per 31. desember 2014 og av resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av foreningens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Drammen, 9. april 2015
Kopstad og Kure Revisjon AS


Marit Kure
Registrert revisor

Mange ulike aktiviteter i regi av Buskerud Innvanderråd i året 2014.....



Om Buskerud Innvandrerråd

Buskerud Innvandrerråd (BIR) er en samordnende og koordinerende paraplyorganisasjon for ca. 40 innvandrersorganisasjoner, herunder ca 4050 personmedlemmer i Buskerud. Siden opprettelsen i 1998, har BIR alltid vært en aktiv og viktig aktør i Buskerud. Rådet er engasjert i meningsfulle, brobyggende og dialogskapende arbeid i samspill med mange andre aktører på fylkes- og regionalnivå.

Målgruppen for BIRs ideer, aktiviteter og arrangementer er hele samfunnet. BIR har stor tro på at i et flerkulturelt samfunn, er det alltid behov for gjensidige forståelse og respekt. I denne sammenheng er Buskerud Innvandrerråd opptatt av respektfull dialog og god kommunikasjon mellom folk på tvers av kultur og etnisitet. Derfor er organisasjonens hovedmål å skape arenaer hvor forskjellige meninger, folkegrupperinger og kulturer kan møtes.

BUSKERUD INNVANDRERRÅD

Post- og besøksadresse: Folkets Hus, Øvre Torggate 9- 3017 Drammen

E-post: bir@innvandrerrad.no, (sekretær)

Telefon: 90 65 52 47, (Bijan Gharakhani styreleder)